

MA-LORIE | 2023-2024

Master in Modern Languages and Letters: Oriental Languages

Programme mnemonic

MA-LORIE

- > Focus Arabic Studies (further studies): M-LORIEP
- > Focus Arabic Studies : M-LORIEM
- > Focus Chinese (further studies): M-LORIEO

Studies level

Master 120 credits

Learning language

french

Schedule

office hours

Studies category / subcategory

Human and social sciences / Languages and literature

Campus

Solbosch

Programme objectives

The programme provides insight into two major areas of the Oriental world: the Arab-Muslim and Chinese civilisations. It is based on the practice of one or several languages on the one hand (either Arabic, Turkish, Persian, Syriac, or ancient Hebrew; or Chinese), and on the study of the history and culture of the relevant area, on the other hand.

Programme's added value

ULB is the only university in French-speaking Belgium that offers a Master in Modern Languages and Letters: Oriental Languages. Several courses in the Master programme are given directly in the language studied, which means that students are expected to participate in class in the same language. In addition, the programme lets students learn about other major languages in the East and the Far East (Chinese, Persian, Turkish).

Beyond just language courses, students are also given classes on literature, religion, and history both remote and recent.

Teaching methods

Lecture classes, seminars, conference classes, computer-aided learning, language workshops, and personal assignments.

Succeed in your studies

Choose

The information and guidance counsellors at the InfOR-études [https://www.ulb.be/en/studies-info-desk-1] service will help you choose your studies throughout the year.

Succeed

Take part in preparatory courses [https://www.ulb.be/en/studies-info-desk-1] or get help to succeed [https://www.ulb.be/en/studies-info-desk-1], before or during your studies.

Get help

Apply for financial aid, look for accommodation or a student job, get support [https://www.ulb.be/fr/aides-services-et-accompagnement/aid-services-and-support-1] for your specific needs.

International/Openness

For the focus on Chinese studies, students are encouraged to spend one term in a partner foreign university in China or Taiwan once they have completed the first 60 credits of the Master programme.

Students in the other focuses may apply to an exchange programme as soon as they have completed the first 60 credits of the Master programme.

Learn more about exchange programmes here: http://www.ulb.ac.be/facs/ltc/mobiliteOut-LLANG.html

Job opportunities

Graduates of the Master in Modern Languages and Letters: Oriental Languages will possess a double set of skills: linguistic and cultural. While they can pursue a career in research or teaching in higher education, knowledge of Arabic, Chinese, or other oriental languages and cultures such as Turkish and Persian, are also valuable assets for various careers both in Belgium and abroad: professional and literary translation, journalism, culture,

diplomacy, EU institutions, non-profits, NGOs, private companies, etc.

Contacts

orientales@ulb.be

+32 2 650 38 24

http://www.ulb.ac.be/facs/philo/index.html

Jury President

Alain DELATTRE

Jury Secretaries

Vanessa FRANGVILLE (Arabic Studies (further studies)), Denis IOFFE (Arabic Studies (further studies)), Vanessa FRANGVILLE (Arabic Studies), Denis IOFFE (Arabic Studies), Vanessa FRANGVILLE (Chinese (further studies)) and Denis IOFFE (Chinese (further studies))



MA-LORIE | M-LORIEP | 2023-2024

Master in Modern Languages and Letters: Oriental Languages

Focus Arabic Studies (further studies)

The programme includes a common core of courses (65 credits), specific courses for each focus (30 credits), and a dissertation (25 credits over two years).

Three focuses are available for this Master:

- > the **focus on advanced Arab-Muslim studies** (only for graduates of the Bachelor in Modern Languages and Letters: Oriental Languages) provides in-depth knowledge of the Arab world and of the Turkish and Persian cultures.
- > the **focus on Arab-Muslim studies** has no language prerequisites and provides basic knowledge of the Arabic, Turkish, and Persian languages and literatures.
- > the **focus on advanced Chinese studies** provides in-depth knowledge of the Chinese language and culture. A Bachelor in Chinese Studies or in Chinese-French Translation (or equivalent) is required.

Bloc 1 | M-LORIEP | MA-LORIE

Cours obligatoires

HIST-0402	L'Europe et le Monde : approche historique Jihane SFEIR (Coordinator) ⊙ 5 credits [lecture: 24h]
MEMO-B431	Travail d'initiation à la recherche ② 5 credits [personal assignments: 60h]
ORIE-B401	Langue arabe IV - Partie 1 Mehdi MOUSLIM (Coordinator) ② 5 credits [language practice: 24h]
ORIE-B402	Langue arabe IV - Partie 2 Mehdi MOUSLIM (Coordinator) ③ 5 credits [language practice: 24h]
ORIE-B406	Poésie arabe I Xavier LUFFIN (Coordinator), Yousra Hamiham and Manhal MAKHOUL 3 5 credits [lecture: 24h] first term Arabic
ORIE-B410	Critique historique de textes arabes I Jean-Charles DUCENE (Coordinator) ① 5 credits [lecture: 24h]
ORIE-B415	Persan I Pierre VANRIE (Coordinator) ③ 5 credits [language practice: 24h]
ORIE-B439	Textes arabes classiques I Xavier LUFFIN (Coordinator) and Manhal MAKHOUL 3 5 credits [lecture: 24h, personal assignments: 36h]
POLI-D423	Approche socio-politique de l'Asie musulmane non-arabe Firouzeh NAHAVANDY (Coordinator) © 5 credits [lecture: 24h] first term French
RELA-B460	Introduction critique aux religions contemporaines Baudouin DECHARNEUX (Coordinator) © 5 credits [lecture: 36h]
SOCA-D506	Monde arabe contemporain: approches socio-politiques Jihane SFEIR (Coordinator) and Suzan GIBRIL 5 credits [lecture: 24h] first term French

One course chosen from the following

LITT-B400 (optional)	Théorie de la littérature Christophe DEN TANDT (Coordinator) ① 5 credits [lecture: 24h]
ORIE-B420	Turc IV Pierre VANRIE (Coordinator) and Lebriz SÖNMEZ
(optional)	② 5 credits [language practice: 36h]





RELA-B465 (optional) Littératures bibliques | Baudouin DECHARNEUX (Coordinator)



MA-LORIE | M-LORIEP | 2023-2024



Master in Modern Languages and Letters : Oriental Languages Focus Arabic Studies (further studies)

Bloc 2 | M-LORIEP | MA-LORIE

Mémoire

1 Olirc	Δ bl	ICTOTO	NIKOC
Cours	UHH	ואמונ	m = 5
a	00.	~~	

MEMO-B531

ORIE-B521

	② 20 credits [personal assignments: 240h] 📋 academic year 👂 French
ORIE-B515	Persan II Pierre VANRIE (Coordinator) ② 5 credits [language practice: 24h]
One course chose	n from the following
ORIE-B435 (optional)	Histoire du monde ottoman Jihane SFEIR (Coordinator) and Gaëtan du Roy de Blicquy 3 5 credits [lecture: 24h] first term French
ORIE-B507	Poésie arabe II Xavier LUFFIN (Coordinator), Yousra Hamiham and Manhal MAKHOUL

Turc V | Pierre VANRIE (Coordinator) and Lebriz SÖNMEZ

Cours spécifiques

ORIE-B445	Religions et cultures du monde arabo-musulman : questions approfondies Guillaume DYE (Coordinator) • 5 credits [lecture: 24h] • second term • French
ORIE-B501	Langue arabe V - Partie 1 Mehdi MOUSLIM (Coordinator) ⊙ 5 credits [language practice: 24h]
ORIE-B502	Langue arabe V - Partie 2 Mehdi MOUSLIM (Coordinator) ⊙ 5 credits [language practice: 24h]
ORIE-B511	Critique historique de textes arabes II Jean-Charles DUCENE (Coordinator) © 5 credits [lecture: 24h] first term French
ORIE-B540	Textes arabes classiques II Xavier LUFFIN (Coordinator) and Manhal MAKHOUL ⊙ 5 credits [lecture: 24h]
RELA-D500	Monde musulman contemporain Guillaume DYE (Coordinator) and Julien Decharneux © 5 credits [lecture: 24h] **Second term **O French



MA-LORIE | M-LORIEM | 2023-2024

Master in Modern Languages and Letters: Oriental Languages

Focus Arabic Studies

The programme includes a common core of courses (65 credits), specific courses for each focus (30 credits), and a dissertation (25 credits over two years).

Three focuses are available for this Master:

- > the **focus on advanced Arab-Muslim studies** (only for graduates of the Bachelor in Modern Languages and Letters: Oriental Languages) provides in-depth knowledge of the Arab world and of the Turkish and Persian cultures.
- > the **focus on Arab-Muslim studies** has no language prerequisites and provides basic knowledge of the Arabic, Turkish, and Persian languages and literatures.
- > the **focus on advanced Chinese studies** provides in-depth knowledge of the Chinese language and culture. A Bachelor in Chinese Studies or in Chinese- French Translation (or equivalent) is required.

Bloc 1 | M-LORIEM | MA-LORIE

Cours obligatoires

HIST-0402	L'Europe et le Monde : approche historique Jihane SFEIR (Coordinator) O 5 credits [lecture: 24h] first term French
MEMO-B433	Travail d'initiation à la recherche ② 5 credits [personal assignments: 60h]
ORIE-B101	Langue arabe partie 1 Mehdi MOUSLIM (Coordinator) 3 5 credits [language practice: 36h] first term Arabic
ORIE-B102	Langue arabe I - Partie 2 Mehdi MOUSLIM (Coordinator) ⊙ 5 credits [language practice: 36h]
ORIE-B110	Histoire du monde arabo-musulman médiéval I Jean-Charles DUCENE (Coordinator) 3 5 credits [lecture: 24h]
ORIE-B115	Histoire du monde arabo-musulman contemporain Jihane SFEIR (Coordinator) and Gaëtan du Roy de Blicquy o 5 credits [lecture: 24h] first term French
ORIE-B120	Turc I Pierre VANRIE (Coordinator) and Lebriz SÖNMEZ ② 5 credits [language practice: 48h] ☐ first and second terms ☐ Turkish
ORIE-B160	Initiation à l'étude de l'Islam Guillaume DYE (Coordinator) ① 5 credits [lecture: 24h]
ORIE-B415	Persan I Pierre VANRIE (Coordinator) ② 5 credits [language practice: 24h]
ORIE-B435	Histoire du monde ottoman Jihane SFEIR (Coordinator) and Gaëtan du Roy de Blicquy o 5 credits [lecture: 24h] first term French
ORIE-B445	Religions et cultures du monde arabo-musulman : questions approfondies Guillaume DYE (Coordinator) © 5 credits [lecture: 24h]
POLI-D423	Approche socio-politique de l'Asie musulmane non-arabe Firouzeh NAHAVANDY (Coordinator) © 5 credits [lecture: 24h] first term French



MA-LORIE | M-LORIEM | 2023-2024

Master in Modern Languages and Letters : Oriental Languages Focus Arabic Studies

Bloc 2 | M-LORIEM | MA-LORIE

Cours obligatoires

MEMO-B533

	20 credits [personal assignments, 2401] academic year \$\infty\$ French
_	
Two courses chose	en from the following
LITT-B400 (optional)	Théorie de la littérature Christophe DEN TANDT (Coordinator © 5 credits [lecture: 24h] first term French
ORIE-B225 (optional)	Turc II Pierre VANRIE (Coordinator) and Lebriz SÖNMEZ ② 5 credits [language practice: 48h]
ORIE-B515 (optional)	Persan II Pierre VANRIE (Coordinator) ② 5 credits [language practice: 24h]
RELA-B550 (optional)	Philosophie asiatique Baudouin DECHARNEUX (Coordinator) © 5 credits [lecture: 24h]

Cours spécifiques

ORIE-B201	Langue arabe II - Partie 1 Mehdi MOUSLIM (Coordinator) and Yousra Hamiham ⊙ 5 credits [language practice: 36h]
ORIE-B202	Langue arabe II - Partie 2 Mehdi MOUSLIM (Coordinator) ② 5 credits [language practice: 36h]
ORIE-B206	Arabe dialectal Xavier LUFFIN (Coordinator) and Manhal MAKHOUL ② 5 credits [language practice: 24h] ☐ second term Arabic
ORIE-B211	Histoire du monde arabo-musulman médiéval II Jean-Charles DUCENE (Coordinator) ① 5 credits [lecture: 24h]
ORIE-B220	Histoire de la littérature arabe l Laurence DENOOZ (Coordinator) ① 5 credits [lecture: 24h]
RELA-B465	Littératures bibliques Baudouin DECHARNEUX (Coordinator) © 5 credits [lecture: 36h]



MA-LORIE | M-LORIEO | 2023-2024

Master in Modern Languages and Letters: Oriental Languages

Focus Chinese (further studies)

The programme includes a common core of courses (65 credits), specific courses for each focus (30 credits), and a dissertation (25 credits over two years).

Three focuses are available for this Master:

- > the **focus on advanced Arab-Muslim studies** (only for graduates of the Bachelor in Modern Languages and Letters: Oriental Languages) provides in-depth knowledge of the Arab world and of the Turkish and Persian cultures.
- > the **focus on Arab-Muslim studies** has no language prerequisites and provides basic knowledge of the Arabic, Turkish, and Persian languages and literatures.
- > the **focus on advanced Chinese studies** provides in-depth knowledge of the Chinese language and culture. A Bachelor in Chinese Studies or in Chinese-French Translation (or equivalent) is required.

Bloc 1 | M-LORIEO | MA-LORIE

Cours obligatoires

MEMO-B432	Travail d'initiation à la recherche ② 5 credits [personal assignments: 60h]
ORIE-B441	Langue chinoise perfectionnement I Jin Sun (Coordinator) 3 credits [language practice: 24h] first term Chinese
ORIE-B442	Etude de textes chinois I Jin Sun (Coordinator) ① 5 credits [language practice: 36h]
ORIE-B443	Expression orale (chinois) Jin Sun (Coordinator) 3 5 credits [language practice: 24h]
ORIE-B450	Culture et société du monde chinois Vanessa FRANGVILLE (Coordinator) and Wen He 3 5 credits [lecture: 24h] first term French
ORIE-B460	Littératures chinoises Vanessa FRANGVILLE (Coordinator) and Wen He 3 5 credits [lecture: 24h] first term French
ORIE-B471	Langue chinoise perfectionnement II Jin Sun (Coordinator) ③ 5 credits [language practice: 36h]
ORIE-B472	Initiation au chinois classique I Jin Sun (Coordinator) 3 5 credits [language practice: 24h] first term Chinese
POLI-D539	La Chine et le monde : la politique étrangère chinoise depuis 1949 Thierry KELLNER (Coordinator) 3 5 credits [lecture: 24h]
POLI-D552	Questions politiques d'actualité en Chine Thierry KELLNER (Coordinator) 3 credits [lecture: 24h] first term French
SOCA-D491	Culture, History and Society of East Asia Pierre PETIT (Coordinator), Vanessa FRANGVILLE and Lisa Richaud-Berthoumieu 5 credits [lecture: 24h] second term s
SOCA-D558	State and Society in East Asia Pierre PETIT (Coordinator) and Vanessa FRANGVILLE © 5 credits [lecture: 24h]

Ce cours est donné en alternance un an sur deux avec SOCA-D491. Il sera donné en 2024-2025

One course chosen from the following





MA-LORIE | M-LORIEO | 2023-2024

Master in Modern Languages and Letters : Oriental Languages Focus Chinese (further studies)

Bloc 2 | M-LORIEO | MA-LORIE

Mémoire

Cours obligatoires

MEMO-B532

② 20 credits [personal assignments: 240h]	🗂 academic year	

One course chose	n from the following
ARTC-B400 (optional)	Histoire du spectacle Karel VANHAESEBROUCK (Coordinator) ① 5 credits [lecture: 24h]
COMM-B400 (optional)	Histoire de la communication de masse Irene DI JORIO (Coordinator) and Hugo Souza de Cursi
COMM-B470 (optional)	Multilinguisme et société Laura Marina CALABRESE (Coordinator) and Cécile Balty ① 5 credits [lecture: 24h]
FRAN-B401 (optional)	Francophonie: enjeux et perspectives Anne-Rosine DELBART (Coordinator) ① 5 credits [lecture: 24h, tutorial classes: 24h] second term French
FRAN-B545 (optional)	Intermédialités Laurence BROGNIEZ (Coordinator) and Fabrice PREYAT ① 5 credits [lecture: 24h]
LANG-B405 (optional)	Racines grecques en français - cours d'étymologie Nikolaos STOGIOS (Coordinator) © 5 credits [lecture: 24h, personal assignments: 36h] second term French

One course chosen from the following LITT-B400 Théorie de la littérature | Christophe DEN TANDT (Coordinator) ② 5 credits [lecture: 24h] 🛗 first term 🔎 French ORIE-B150 Histoire et culture japonaises I | Aurélien ALLARD (Coordinator) ORIE-B350 Japonais II | Shizuka WATANABE

Cours spécifiques

ORIE-B455	Aspects interculturels du spectacle vivant: pratiques artistiques de l'Asie Vanessa FRANGVILLE (Coordinator) and Chan Yueh Liu
	② 5 credits [lecture: 24h]
ORIE-B542	Etude de textes chinois II Jin Sun (Coordinator) ① 5 credits [language practice: 36h]
ORIE-B555	Langue chinoise perfectionnement III Jin Sun (Coordinator)



ORIE-B560	Cinéma de l'Asie Vanessa FRANGVILLE (Coordinator) and Luisa Prudentino ② 5 credits [lecture: 24h]
ORIE-B565	Langue chinoise perfectionnement IV Jin Sun (Coordinator) ② 5 credits [language practice: 36h]
ORIE-B572	Initiation au chinois classique II Jin Sun (Coordinator) ① 5 credits [language practice: 24h] first term Chinese